

Ville de Montréal
**Assemblée du conseil d'arrondissement
Verdun**

Assemblée régulière du mardi 3 juin 2003 à 19 h

ORDRE DU JOUR

Adoption de l'ordre du jour

Période de questions

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement Verdun tenue le mardi 6 mai 2003 à 19 h

Approbation du procès-verbal de la séance spéciale du conseil d'arrondissement Verdun tenue le mardi 20 mai 2003 à 8 h

Étude des recommandations de la séance du comité général tenue le lundi 2 juin 2003 à 8 h :

- 1** Approbation de la liste détaillée des chèques émis par l'arrondissement Verdun pour la période du 1er au 30 mai 2003.
- 2** Approbation du rapport budgétaire de l'arrondissement Verdun pour le mois d'avril 2003
- 3** **RAPPORTS MENSUELS**

SOUMIS les rapports mensuels des postes de quartier #16 et #17 du Service de police de Montréal pour le mois d'avril 2003
- 4** Dépôt du rapport sur le respect des limites d'autorisation des dépenses effectuées par le biais du système d'approvisionnement pour la période du 1er au 30 mai 2003 en vertu du Règlement intérieur du conseil d'arrondissement sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés (règlement G21-0004)
- 5** Approuver l'appropriation d'un montant de 70 000 \$ du surplus accumulé non affecté au 31 décembre 2001

- 6** Demande d'approbation par PIIA pour un projet d'insertion au 1235, rue Lloyd-George – maison unifamiliale.
- 7** Demande d'approbation par PIIA pour l'installation d'un climatiseur au 4400, boulevard Champlain, app. 219
- 8** Demande d'approbation par PIIA pour l'installation d'un climatiseur au 515, rue de la Grande-Allée
- 9** Demande d'approbation par PIIA présentée par le Centre médical Île des Sœurs pour l'installation de trois enseignes lumineuses au 2000, boulevard René-Lévesque, Île des Soeurs
- 10** Demande d'approbation par PIIA présentée par le propriétaire du commerce "André Théroix Ltée" situé au 738, rue de l'Église pour l'installation d'une deuxième enseigne
- 11** Demande d'approbation par PIIA présentée par la Pharmacie Jean-Coutu, 2000, boulevard René-Lévesque, Île des Sœurs, pour l'installation d'une enseigne sur socle
- 12** Demande d'approbation par PIIA pour la mise en place d'affiches sur les clôtures du chantier pour le projet SAX au 210, Chemin du Golf
- 13** Demande d'approbation par PIIA pour un projet "Coopérative d'habitation Perce-Neige de Verdun" afin de permettre la construction de 25 unités sur la rue Lafleur
- 14** Demande d'approbation par PIIA pour l'installation d'un climatiseur au 91, rue de la Poudrière
- 15** Demande d'approbation par PIIA pour permettre la construction d'une maison unifamiliale au 30, rue de l'Orée-du-Bois Est
- 16** Demande d'approbation par PIIA pour permettre la construction d'une maison unifamiliale sur les lots 18 et 19, rue de l'Orée-du-Bois Est
- 17** Demande de dérogation mineure afin d'autoriser l'aménagement de douze (12) unités de logement dans le bâtiment situé au 5355, rue Wellington
- 18** Modification au PIIA concernant la construction d'un centre commercial sur le lot vacant 1 859 922 situé en face du 6, place du Commerce
- 19** Demande de modification au zonage pour le terrain vacant situé entre le 8 et le 14, place du Commerce - zone I03-11

- 20** Demande de la Société des Alcools du Québec, succursale située au 44, place du Commerce, pour la permission de tenir une dégustation de produits alcoolisés à l'extérieur de ladite succursale durant la période du 6 au 15 juin 2003 dans le cadre de la course Grand Prix de Montréal
- 21** Entériner la permission accordée à la Société des Alcools du Québec, succursale située au 44, place du Commerce, de tenir une dégustation de produits alcoolisés à l'extérieur de ladite succursale durant la période du 31 mai au 1^{er} juin 2003 pour le Festival du Homard
- 22** Amendement à la résolution CA03 210168 visant l'autorisation du ministère de l'Environnement du Québec afin de permettre une intervention de Proment dans la bande de protection des berges
- 23** Demande pour nommer "rue de la Grande-Marguerite", le tronçon de rue (boucle véhiculaire) situé face au centre commercial Le Village
- 24** Demande pour nommer "rue des Semailles", le tronçon de rue (boucle véhiculaire) situé au nord de la place du Commerce
- 25** Dépôt du certificat du secrétaire du conseil d'arrondissement pour le règlement de zonage numéro 1700-17 suite à un registre tenu le lundi 26 mai 2003
- 26** Dépôt du certificat du secrétaire du conseil d'arrondissement pour le règlement de zonage numéro 1700-19 suite à un registre tenu le lundi 26 mai 2003
- 27** Imposer une mesure disciplinaire de trois (3) journées sans salaire à un employé col bleu pour insubordination et intimidation à l'égard d'entrepreneurs
- 28** Imposer une mesure disciplinaire d'une journée sans salaire à un employé col bleu pour insubordination et intimidation à l'égard d'entrepreneurs
- 29** Imposer une mesure disciplinaire d'une journée sans salaire à un employé col bleu pour insubordination et intimidation à l'égard d'entrepreneurs
- 30** Imposer une mesure disciplinaire de trois (3) journées sans salaire à un employé col bleu pour faux prétexte, insubordination et intimidation à l'égard d'entrepreneurs
- 31** Imposer une mesure disciplinaire de trois (3) journées sans salaire à un employé col bleu pour insubordination et intimidation à l'égard d'entrepreneurs
- 32** Demande de dérogation à l'interdiction de convertir en copropriétés divisées le bâtiment situé aux 3478 à 3484, rue Joseph

33 Demande de dérogation mineure pour le projet de Coopérative Perce-Neige sur la rue Lafleur afin de fournir seulement quatre (4) cases de stationnement hors-rue plutôt que les huit (8) cases requises

34 Demande de S.O.S. Vision du Québec pour la permission d'installer une table de sensibilisation à l'extérieur du marché d'alimentation IGA Lefebvre, 4500, rue Wellington, pour la période du 11 au 14 juin 2003

35 Demande de la Fondation Buerger pour la permission d'installer une table de sensibilisation à l'extérieur du marché d'alimentation IGA Lefebvre, 4500, rue Wellington, pour la période du 2 au 5 juillet 2003

36 DOCUMENTS DIVERS

SOUMIS les documents suivants:

1. Avis de la Régie des alcools, des courses et des jeux incluant la demande de permis suivante:

• ÉDELON, CAFÉ-SPECTACLES MÉDIÉVAL INC. 4830, rue Wellington Montréal (Québec) H4G 1X4	1 Restaurant pour vendre (Conforme)
----------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------

• Antoine Zehil RESTAURANT JM LA FRITE. 350, rue Strathmore Montréal (Québec) H4G 2E4	Permis additionnel 1 Restaurant pour vendre sur terrasse (suite à une cession) (Conforme)
---------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------

3994007 Canada inc. RESTAURANT CRESCENDO 5150, boul. LaSalle Montréal (Québec) H4H 1N8	Changement de catégorie de 1 Restaurant pour vendre sur terrasse à 1 Bar sur terrasse et addition d'autorisation de danse et spectacles sans nudité (Demande amendée) (Non conforme)
----------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

2. Lettre de l'arrondissement Kirkland incluant la résolution numéro CA03 030111 adoptée par le conseil dudit arrondissement lors de sa séance tenue le 5 mai 2003 félicitant le Parti Libéral du Québec et demandant le respect de la démocratie au niveau municipal

- 37 Entériner l'acceptation provisoire (S01/008) des travaux de reconstruction de la rue de Verdun entre les rues Willibrord et de l'Église et augmenter la valeur du contrat octroyé à "Les Entreprises Catcan inc." de 395 758,72\$, le portant de 1 926 955,16 \$ à 2 322 713,88 \$
- 38 Accorder un appui financier au montant de 10 000\$ au Triathlon de Verdun cédulé pour le 24 août 2003
- 39 Octroi du contrat S03/004 pour la fourniture de lampadaires à la compagnie Franklin Empire inc., au montant de 101 843,14\$, taxes incluses, pour le projet de la piste cyclable, section des Brises du Fleuve à l'école secondaire Mgr-Richard
- 40 Octroi du contrat S03/003 à la compagnie "Les Entreprises Catcan inc." au montant de 2 310 263,33\$, taxes incluses, pour la reconstruction de trottoirs 2003-2004-2005, conditionnel à l'obtention des crédits
- 41 Proclamation de la Semaine québécoise des personnes handicapées du 1^{er} au 7 juin 2003

Avis de motion

Avis de motion du règlement numéro 1700-23 modifiant le règlement de zonage numéro 1700, tel qu'amendé

Avis de motion d'un règlement concernant l'occupation de l'immeuble situé au 5300, rue Wellington, par l'organisme Pause Parents-Enfants

Projet de règlement

Adoption du **premier projet** du règlement numéro 1700-23 modifiant le règlement de zonage numéro 1700, tel qu'amendé

Adoption du **deuxième projet** du règlement numéro 1700-21 modifiant le règlement de zonage numéro 1700, tel qu'amendé

Règlements

Affaires générales ou questions ou motions des membres du conseil

Communications des conseillers au public

Communications du président au public

Levée de la séance